



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
31 August 2007

Russian
Original: English

Рабочая группа открытого состава по ртути
Первое совещание
Бангкок, 12-16 ноября 2007 года*

Доклад о мероприятиях, проведенных в рамках
Программы ЮНЕП по ртути

**Доклад о состоянии партнерских связей в рамках
Программы ЮНЕП по ртути**

1. Совет управляющих Программы объединенных наций по окружающей среде (ЮНЕП) в пунктах 26 и 27 своего решения 24/3 о регулировании химических веществ настоятельно призвал правительства и других заинтересованных субъектов и далее оказывать и расширять свою поддержку партнерствам по ртути в рамках Программы ЮНЕП по ртути путем предоставления технических и финансовых ресурсов, что позволит добиться сокращения спроса на ртуть и ее выбросов и тем самым уменьшить риски для здоровья человека и окружающей среды, обусловленные воздействием ртути. Он также просил Директора-исполнителя, работая в консультации с правительствами и другими заинтересованными субъектами, укрепить партнерства Программы ЮНЕП по ртути.
2. В приложении к настоящей записке содержится доклад, озаглавленный "Доклад о партнерских связях в качестве одного из подходов к сокращению рисков для здоровья человека и окружающей среды, обусловленных выбросами ртути и ее соединений в окружающую среду", который был подготовлен секретариатом с целью информирования Рабочей группы открытого состава в ее работе.
3. В информационном документе UNEP/(DTIE)/Hg/OEWG.1/INF/8, озаглавленном "Документ для консультаций: предлагаемый подход к укреплению партнерских связей по ртути", содержится краткое описание предлагаемой стратегии ЮНЕП в деле укрепления программы партнерских связей по ртути в соответствии с решением 24/3.
4. Возможно, Рабочая группа открытого состава пожелает:
 - a) принять к сведению инициированный секретариатом в ответ на решение 24/3 процесс укрепления программы партнерств по ртути;
 - b) определить любые дальнейшие меры, которые должны быть приняты секретариатом в отношении партнерств по ртути;
 - c) настоятельно призвать правительства и других заинтересованных субъектов принять участие в программе партнерств по ртути и ее укреплению;

* UNEP/(DTIE)/Hg/OEWG.1/1.

d) призвать страны и другие заинтересованные стороны предоставить финансирование в поддержку партнерских усилий.

Приложение

Доклад о состоянии партнерских связей в рамках Программы ЮНЕП по ртути

Справочная информация

1. В своем решении 23/9 IV о Программе ЮНЕП по ртути Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) настоятельно призвал правительства, межправительственные и неправительственные организации, а также частный сектор развивать и поддерживать на четко определенной, транспарентной и подотчетной основе партнерские отношения в качестве одного из подходов к уменьшению рисков для здоровья человека и окружающей среды, создаваемых выбросами ртути и ее соединений в окружающую среду. Первые партнерства, созданные в ответ на это решение, сосредоточили свое внимание на приоритетах, определенных странами и заинтересованными субъектами в период 2005-2007 годов, а именно: на регулировании ртути в кустарной и мелкомасштабной золотодобыче; контроле ртути при сжигании угля; сокращении ртути в хлорщелочном производстве; сокращении содержания ртути в изделиях, исследованиях переноса ртути в воздухе и ее последующих трансформаций.
2. В своем решении СУ-24/3 о регулировании химических веществ Совет управляющих настоятельно призвал правительства и других заинтересованных субъектов и далее оказывать и расширять свою поддержку партнерствам по ртути в рамках Программы ЮНЕП по ртути путем предоставления технических и финансовых ресурсов, что позволит добиться сокращения спроса на ртуть и ее выбросов и тем самым уменьшить риски для здоровья человека и окружающей среды, обусловленные воздействием ртути.

I. Расширение поддержки партнерств в рамках Программы ЮНЕП по ртути

3. ЮНЕП активно стремится к получению мнений от стран и других заинтересованных субъектов, включая существующих партнеров, о путях укрепления и расширения поддержки партнерств в рамках Программы ЮНЕП по ртути. Это осуществляется, в частности, следующими методами:
 - a) ЮНЕП просила правительства и заинтересованных субъектов высказывать мнения о существующих областях и целях партнерств, а также о том, как расширить существующую Программу по ртути. Правительства и другие заинтересованные субъекты также призывались к тщательному рассмотрению и выявлению областей партнерства, в которых они обладают особыми экспертными знаниями или интересами, и в которых они смогут принимать участие или играть ведущую роль. Ответы правительств на этот призыв скомпилированы в документе UNEP/(DTIE)/Hg/OEWG.1/INF/1, а неправительственных организаций – в документе UNEP/(DTIE)/Hg/OEWG.1/INF/2;
 - b) кроме того, ЮНЕП организовал неофициальные консультации по партнерским связям в Женеве в июне 2007 года. Цель консультаций заключалась в рассмотрении вопроса о том, как наилучшим образом спланировать общее совещание партнеров, предусмотренное в пункте 27 решения 24/3, и в содействии скорейшему укреплению программы партнерств по ртути. Итоги консультаций изложены в документе UNEP/(DTIE)/Hg/OEWG.1/INF/8.

II. Укрепление партнерств в рамках Программы по ртути

4. В своем решении 24/3 Совет управляющих просил Директора-исполнителя, работая в консультации с правительствами и другими заинтересованными субъектами, укрепить партнерства по ртути Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде путем принятия ряда мер, включая определение общих рамок, увеличение числа партнерств и расширение сферы их деятельности, расширение партнерства по вопросам кустарной и мелкомасштабной золотодобычи и принятия мер по обеспечению достаточных средств.

A. Разработка общих рамок

5. ЮНЕП организует совещание партнеров и других заинтересованных субъектов в Женеве в начале 2008 года. Цель этого совещания будет заключаться в разработке общих рамок для программы партнерства, включая разработку бизнес-планов, постановку целей партнерств и разработку оперативных руководящих принципов. Работа по разработке бизнес-планов, вариантов руководства и проекта оперативных руководящих принципов для партнерств началась в консультациях с правительствами и другими заинтересованными субъектами, активно действующими в областях партнерств. Проекты будут представлены для рассмотрения на совещании в качестве ключевых элементов общих рамок.

B. Увеличение числа партнерств и расширение сферы их деятельности

6. Решение 24/3 предусматривает усиление программы партнерств путем охвата новых, растущих или соответствующих секторов, таких как производство винилхлоридмономера, добыча цветных металлов, производство цемента и сжигание отходов. В документе UNEP(DTIE)/Hg/OEWG.1/INF/8 ЮНЕП просила правительства и заинтересованных субъектов высказывать мнения о путях работы в новых областях поставок и составления реестров по ртути на основе приоритетных областей, указанных в пункте 19 решения 24/3.

C. Расширение партнерства по кустарной и мелкомасштабной золотодобыче

7. ЮНЕП и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжают совместную работу по расширению партнерства по кустарной и мелкомасштабной золотодобыче. Стратегии освоения новаторских рыночных подходов и распространения альтернативных технологий улавливания и рециркуляции обсуждаются в документе UNEP(DTIE)/Hg/OEWG.1/INF/8.

D. Меры по обеспечению достаточных средств

8. 26 марта 2007 года Директор-исполнитель направил в официальные координационные центры письмо по сбору средств, в котором он обратил их внимание на решение 24/3 и на необходимость финансирования в поддержку осуществления данного решения, включая работу по линии партнерств. После этого Соединенные Штаты Америки обязались выделить на поддержку партнерств 1 000 380 долл. США. По состоянию на 30 августа 2007 года ни дополнительных фондов, ни других обязательств получено не было.

9. В отношении программы малых грантов ЮНЕП продолжает призывать к представлению предложений по проектам, направленным на оказание помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в понимании природы и масштаба их проблем с ртутью, а также в разработке инструментария и стратегий для смягчения последствий загрязнения ртутью. Максимальная сумма на проект составляет 100 000 долл. США, но предпочтение отдается проектам стоимостью менее 50 000 долл. США и проектам с элементом совместного финансирования из других источников или существенных взносов натурой. Кроме того, учитываются соображения географического и отраслевого баланса.

10. В предложениях, полученных на настоящий момент, подчеркивается, в частности, необходимость технической помощи и создания потенциала в отношении реестров (выявления и количественного измерения выбросов), обучения, повышения осведомленности и обмена информацией, мер по сокращению или устранению выбросов из отходов, а также научных исследований, разработки политики и нормативных мер.